

BTC CITY

vodnik

brezplačna revija za obiskovalce BTC Cityja
november, december 2005 • št. 7 • letnik 14

Veseli december

Čarobni december v BTC Cityju
Luna park

Prvo tekmovanje za svetovni pokal v BTC Cityju

Vrhunski bowling v BTC Cityju

Vodno mesto Atlantis

Pojdimo v savno!
Nagradna igra Atlantisa

Srečno 2006!

Snaidero
vam spremeni
življenje.

snaidero

CUCINE PER LA VITA

www.snaidero.com

**Kuhinjo
izberete vi,
davek*
plačamo mi**

Izkoristite izjemno priložnost za nakup moderne kuhinje z vrhunsko opremo. Od 14. novembra do 14. decembra vam v salonih pohištva Maros po izjemno ugodnih, za celoten znesek davka nižjih cenah ponujamo kuhinje Snaidero, opremljene z belo tehniko Siemens in Bosch ter pomivalnimi centri Blanco.

Nudimo vam tudi brezplačno strokovno svetovanje, izdelavo načrtov, izmere na domu ter brezplačno dostavo in sestavo kuhinj Snaidero.

* Ob nakupu kuhinje je davek obračunan v ceno blaga, Maros vam prizna popust v višini DDV. Več informacij na prodajnih mestih.



Siemens in Bosch bela tehnika

SIEMENS



BOSCH
Inventivität für alle



Blanco pomivalni centri

BLANCO

Vabimo vas, da se 25. in 26. novembra v našem ljubljanskem salonu udeležite aktivnega kuhanja s kuharskim mojstrom Juretom Mundo.



Maros Ljubljana, BTC dvorana 2, T 01 5862480

Maros Celje, Celeiapark, Aškerčeva 14, T 03 4918270

Maros TPC Slovenska vas, pri Brežicah, T 07 4574072

www.maros.si



Maros
skrbno izbrano

4

Zanimivosti in novice

David Coulthard v BTC Cityju
Tekmovanje v bowlingu
za svetovni pokal v BTC Cityju



6

Vodno mesto Atlantis

Dobrodošli v Deželi savn
Pojdimo v savno!
Nagradna igra Atlantisa
Idealno mesto za vso družino



8

Veselo in zabavno

Čarobni december v BTC Cityju v Ljubljani,
Novem mestu in Murski Soboti
Luna Park



14

Dobro je vedeti

Rojstni dan v Atlantisu
Harry Potter in ognjeni kelih
Zgodbe iz Narnije: lev, čarovnica in omara
King Kong
Teater Komedija



Naredite nekaj zase, obiščite BTC City

Spet je čas, ko se jesen počasi preveša v zimo. Mraz nas je prisilil, da smo iz omar privlekli toplejša oblačila, vse krajši in mrzli dnevi pa nam narekujejo, da svoje aktivnosti preselimo v notranjost. Pred vrati je tudi že predpraznično obdobje, ki večini kljub svojemu pravljičnemu pridihu povzroča nemalo stresa. Zato smo se v BTC Cityju odločili, da se nanj začnemo pripravljati že v novembru.

Za obiskovalce smo že okrasili naše malo mesto in ga tako pripravili na pester prednovoletni program. Da bomo na letošnje praznike resnično dobro pripravljeni, smo po betecejevih trgovinah že začeli iskati predloge za novoletna darila, ki vam jih predstavljamo v tokratnem Vodniku. Če pa v svoj občutek za pravi izbor daril niste povsem prepričani, ali pa vam za izlete po trgovinah primanjkuje časa, lahko najbližjim podarite darilni bon BTC City, s katerim si bodo lahko v več kot 400 betecejevih trgovinah v Ljubljani kupili, kar si želijo in potrebujejo. Najlepše pa je, da tistim, ki jih imamo radi, podarimo dobro počutje. Z darilnim bonom Atlantis, ki je na voljo tudi prek spleta, lahko najbližjim podarite neskončno razvajanje in uživanje, kar si bodo gotovo zapomnili do naslednjega decembra.

Predpraznično obdobje je poleg prijetnega vzdušja in mnogih zabav zaradi pomanjkanja časa, praznične gneče in obilice priprav tudi precej utrujajoče. Zato se pri nas lahko po nakupih sprostite z različnimi masažami v Vodnem mestu Atlantis. Pravijo, da je eden izmed boljših načinov obrambe proti nadležnim virusom savnanje, s katerim krepimo imunski sistem, poleg tega pa Dežela savn predstavlja idealno zatočišče pred zimskim mrazom.

Študije so pokazale, da se ljudje decembra zredimo za povprečno dva kilograma, hkrati pa si vsi želimo izgledati čim bolj in biti polni energije za praznovanje ter srečni in zadovoljni sami s seboj stopiti v novo leto. Za svoje dobro počutje lahko v BTC Cityju poskrbite ob različnih športnih aktivnostih, ki bodo blagodejno delovale na vaše telo in splošno počutje. Za navdušence zimskih radosti bomo na Aleji mladih tudi letos postavili drsališče, Millenium pa vabi k fitnesu na najsodobnejših napravah.

Ker vemo, da je smeh pol zdravja, mislimo tudi na ljubitelje kulturnih prireditev. V Teatru Komedija BTC smo poskrbeli, da se boste čez zimo smejali ob gledanju nove predstave O snobih in druge zgodbe, sestavili pa so tudi program za novo sezono.

Želim vam prijeten obisk BTC Cityja in dobro zabavo ter v Atlantisu neskončno razvajanje brez slabe vesti. Če se ozrete na iztekajoče se leto, boste ugotovili, da ste si to zaslužili.

Ker je tokratna številka BTC Vodnika zadnja letos, smo pohiteli z novoletnim voščilom. V imenu uredništva BTC Vodnika se vam zahvaljujemo za pozornost in čas, ki ste ga namenili branju našega časopisa, in upamo, da ste v njem našli vsaj kakšno koristno informacijo ali dober nasvet. Mi se bomo še naprej trudili za vas, v novem letu pa se imejte lepo, bodite zdravi, veseli in sproščeni. Včerašnjega dne ne moremo spremeniti. Jutrišnjega pa lahko, zato naredimo nekaj zase.

Maja Oven
odgovorna urednica

Pol zdaj, pol čez dve leti! Brez obresti! Dve leti zastonj!



mazda 6



mazda 3



mazda 2

Pooblaščen prodajalec in serviser vozil Mazda.

Gama Center d.o.o., Avtocenter BTC Ljubljana, t. 523 11 26, gsm: 041 312 602



GAMA CENTER
Avtocenter BTC City

Formula 1

David Coulthard v BTC Cityju

26. oktober bo z veliki črkami zapisan med dogodki BTC Cityja, saj ga je ta dan obiskal eden najuspešnejših voznikov v slovitem cirkusu formule 1 – David Coulthard. Cilj obiska je bil pravzaprav Emporium, kjer je blagovna znamka z oblačili Hugo Boss tisti dan odprla svojo največjo trgovino v osrednjem delu Evrope. David Coulthard pa je že 15 let zaščitni znak te prestižne blagovne znamke.



Fotografir: Zare Medlic

Novinarji pri BTC Vodniku smo bili eni redkih, ki nam je bilo dovoljeno, da se za nekaj časa pomudimo v pogovoru s slovitem zvezdnikom formule 1, zavedali pa smo se tudi, da bo večina pogovorov z njim

namenjena dirkanju, in zato smo se odločili, da ga poskušamo "izzvati" z vprašanji o njegovem življenju ... Prepričani smo, da boste z veseljem prebrali, kar nam je zaupal.

David Coulthard je v formuli 1 že

od svoje zgodnje mladosti. Povedal je, da ga je za ta bencinski šport navdušil njegov oče, ki je na televiziji strastno spremljal vse dirke. David je začel dirkati v kartingu pri enajstih letih.

Danes živi v Monacu, je lastnik dveh hotelov s štirimi zvezdicami, enega v Monte Carlu in drugega v Veliki Britaniji. Hotel Columbus v Monte Carlu je leta 2001 odprl pokojni knez Rainer.

Glede na to, da bo BTC v prihodnosti gradil hotel, smo si Coultharda drznili vprašati, ali bi si nemara upal naložiti denar v gradnjo hotela sredi BTC Cityja. Povedal je, da bo njegovo podjetje zagotovo zgradilo še tri ali štiri hotele, najverjetneje v Angliji, vendar se njegovi investitorji še niso odločili o lokaciji, zato ne ve, ali je oziroma bo Slovenija v tem investicijskem načrtu ali ne. Je pa dodal, da bodo njegovi analitiki najprej opravili analizo o načrtnih naložbah v deželah, ki so potencialno zanimive za investiranje. "Težava Slovenije je v neprepovednosti. Čeprav je od leta 2004 v Evropski uniji, mnogi še kar mislijo, da je del nekdanje Jugoslavije in da je razvojno še vedno na stopnji balkanskih dežel," je še povedal David Coulthard.

Kmalu smo ugotovili, da Davida od številnih zvezdnikov ločijo preprostost, prijaznost in odprtost do ljudi. David ljubi zmage, še posebno tiste, ki so trdo prigrane. Je nosilec 11 zmag za Grand prix, vendar se je



skoraj nemogoče ločiti od občutka, da je vedno v senci Michaela Schumacherja. Kljub temu je zelo slaven. Zanimalo nas je, kako se "spopada" s slavo. Povedal je, da se nikoli ne bo povsem sprijaznil s posledicami, ki jih ta prinaša, saj je neprestano na očeh javnosti, vsako najmanjšo napako pa takoj pograbijo tabloidi, vendar je cena za slavo kljub temu še vedno nizka v primerjavi z zadovoljstvom, ki mu ga prinaša vožnja. Sprijaznil se je s tem, da se nekaterih stvari v življenju pač ne da kupiti. V vseh teh letih neprestanih potovanj in trdih treningov se je ogromno naučil, predvsem pa je absolviral življenjsko šolo,

CLARK

Double shot

KUPIŠ
DOBIŠ

1

2

JEANS HLAČE

Clark d.o.o., Breznikova 17, 1230 Domžale
 Akcija velja do prodaje zalogi

ki jo človeku ne more dati nobena univerza na svetu ... Še posebna življenjska preskušnja pa je bila letalska nesreča pred petimi leti, ko je s svojim takratnim ameriškim dekletom Heidi Wichlinski s čarterskim letalom Lear Jet poletel iz Velike Britanije proti Niči. Letalo je strmoglavilo zaradi težav s turbino in se vnelo, pilot in kopilot sta v nesreči umrla, Coulthard, njegovo dekle in osebni trener fitnesa pa so preživeli. Sam pravi, da se je ponovno rodil, od takrat na življenje gleda drugače, končno je odrasel in ni več najstnik, upa pa, da mu je ostalo še vedno osem življenj (kakor mački, ko pade z višine). V ospredje je postavil druge želje ob spoznanju, da je navsezadnje le navaden smrtnik, zato nekaterim stvarim (tistim, bolj človeškim) namenja več pozornosti. Zanimalo nas je, če je to nemara golf. Povedal je, da ne, je pa res, je dodal, da ljudje mislijo, da igra golf, ker je Škot. Pravi, da za zdaj golfa ne igra, saj za to preprosto nima časa. In jutri? Kako vidi svojo prihodnost?

"Za zdaj še vedno uživam v vožnji!" je bil kratek David Coulthard.



Zvest športnemu načinu oblačenja

David Coulthard ne daje prednosti nobeni blagovni znamki, rad se oblači športno in udobno, najraje v džins, za vsako priložnost izbere primerna oblačila, seveda pa rad nosi oblačila blagovne znamke Hugo Boss. Če bi imel čas, bi se z veseljem podal po trgovinah BTC Cityja.

Po uradni predstavitvi nove trgovine je bil David Coulthard tudi gost uprave BTC, d. d., na večerji v poslovnem nebotičniku BTC City, ogledal pa si je tudi zbirko umetniških del BTC. Navdušen je bil nad skulpturo bika akademskega kiparja Ajdiča, najverjetneje zato, ker vozi za moštvo Red Bull.

Svetovni pokal

Vrhunski bowling v BTC Cityju

Zabaviščni center Arena Vodafone Live! je v novembru dihal v ritmu bowlinga. Bowling center Gladiator je namreč gostil 41. QubicaAMF svetovni pokal. Tekmovanje, ki se ga je udeležilo 71 tekmovalk in 88 tekmovalcev iz 90 držav, je slavnostno otvorila županja mesta Ljubljane Danica Simšič. Šport in družabna igra, ki ima v svetu milijone bolj ali manj rednih igralcev, postaja vedno bolj priljubljena oblika zabave in rekreacije hkrati tudi v Sloveniji. K temu pa v veliki meri pripomorejo prav moderno opremljeni zabaviščni centri, kakršen je Arena Vodafone live!, ki ga v prihodnjem letu čakajo

še velike spremembe, kot je v svojem zaključnem govoru na svetovnem pokalu napovedal Sergej Racman, predsednik uprave podjetja Kolosej. Ob bowlingu in biljardu, laserskemu centru in sončnemu studiu bodo tu še igralni salon, vetrovnik, restavracija in kino dvorana. Velika izbira za vse zabave in sprostitve željne obiskovalce!



Foto: arhiv BTC City

Darilni bon kot darilo

Darilo je znak spoštovanja in pozornosti, saj z njim izkažemo spoštovanje osebi, ki ji ga podarimo. Darilo ni namenjeno zgolj ob velikih dogodkih, temveč je primerno ob vsaki priložnosti. Naj vam svetujemo, kaj lahko podarite in zagotovo boste deležni več kot le prešernega nasmeha in veselja. Zakaj ne bi letos svojim prijateljem podarili nekaj nevsakdanjega, na pri-



mer darilni bon. Z njim bo lahko obdarovanec uresničil svojo skrito željo ter si s podarjenim bonom kupil, kar si je nemara že dolgo želel. Dobra stran darilnega bona je, da ga lahko prilagodite željam obdarovanca. BTC City vam ponuja več možnosti nakupa darilnih bonov.

Informacije: (01) 585 13 16, (01) 585 21 00

FAMBIENTI

www.fambienti.com, www.fromik.com

DO 18 OBROKOV BREZ OBRESTI!



MATTA - kotna (290x210cm): od 270.000 SIT*

* Cena s popustom

Garniture so dobavljive v tkaninah, mikrotkaninah, usnju in umetnem usnju

Od 20.11 - 10.12
v trgovini
20% predpraznični
popust!

Garniture
PO MERI!

V kletni etaži Emporiuma



Garnitura MATTA sestavljena v ležišče

tel: (01) 585 20 33; e-mail: info@fambienti.com, www.fambienti.com

JOGI JE SAMO EDEN!

PRIDITE SI IZBRAT SVOJEGA.

PRIČAKUJEMO VAS V PRENOVLJENEM SALONU
MEBLO JOGI V HALI A, KJER VAM BOMO
PREDSTAVILI NAJNOVEJŠE JOGIJE IN SVETOVALI
PRI IZBIRI PRAVEGA. V MESECU NOVEMBRU
LAHKO IZKORISTITE UGODEN SEJEMSKI POPUST
PRI NAKUPU VSEH IZDELKOV IZ PROGRAMA JOGI.

SALON JOGI HALA A • TELEFON: 0152 332 32 • E-POŠTA: JOGI.LI@SIOL.NET



znanje za spanje

MEBLO JOGI d.o.o. Nova Gorica, Industrijska cesta 5, tel. 05 330 56 02, www.meblo-jogi.si

Dobrodošli v Deželi savn

Pojdimo v savno!

Animacije, s katerimi se ponaša dežela savn v Vodnem mestu Atlantis, so najbrž posebnost, ki ji ni para daleč naokoli. Terapija s soljo v parni savni, blatna terapija, aromaterapija z medom, vrtinčenje zraka, čokoladna terapija, aromaterapija s soljo in medom ... in še in še bi lahko naštevali – vendar je zagotovo bolje, da se na lastni koži prepričate, ali vse skupaj drži. Dobesedno na lastni koži, saj je prav savnanje ena tistih sprostitvenih dejavnosti, ki ima dokazano pozitivne zdravilne učinke. Ne samo za kožo!



Kultura obiskovanja savne in vse, kar je povezano s tem, prihaja iz Baltskih dežel, Finci so iz savn naredili kult, Skandinavci pa si brez savne pravzaprav ne znajo predstavljati niti enega delovnega dne. V Sloveniji se obiskovanje savne – vsaj za zdaj – uveljavlja bolj počasi, odgovor na to pa je verjetno treba iskati v dejstvu, da imamo Slovenci do obiskovanja savne malo predsodkov, malo nas muči sramežljivost in podobno. Zagotovo pa za vse skupaj ni krivo pomanjkanje ponudbe; še posebno ne zdaj, ko je v Vodnem mestu Atlantis toliko vrst savn, zlasti pa toliko vrst možnosti preizkušanja pozitivnih učinkov tega početja. Posebnost in novost v Sloveniji je čokoladna terapija, ki vam bo omehčala kožo in jo nahrnila z vitamini. Čokoladna terapija traja vsaj pol ure. V savni, ki je segreta na 40 do 50 stopinj Celzija, vam stopljeno čokolado namažejo po telesu in obrazu. Da bo vaša koža po terapiji tudi dišala, čokoladi dodajo arodo cimeta ali vanilije, odvisno kateri vonj vam je bolj všeč. Vaša koža bo po čokoladni terapiji mehka, voljna in zaščitena s tankim slojem čokoladne maščobe. Še zlasti je to priporočljivo zdaj, v teh dneh, ko se v kosti počasi

naseljuje mraz in ko občutimo blaženo toploto, kadar pregrejevo ohlajene kosti. **Torej: pojdimo v savno!**

V Atlantisu se imamo "super kul"

Sicer pa je Atlantis dom številnih drugih ponudb, saj navsezadnje spada med največje parke te vrste v Evropi. Že ničkoliko otrok je zadovoljno pripovedovalo, kako "super kul" so se imeli na Atlantisovem žuru, ki so jim ga pripravili animatorji. Za vse so poskrbeli animatorji (učitelji plavanja), pa še staršev ni bilo poleg. "Malo smo se igrali na 13 metrov dolgi vodni preprogi, malo se sem ter tja prevažali s čolni, drčali po toboganih, se smukali med



obroči pod vodo. No, pa še po vodnem trampolinu smo se naskakali, da nas je vse prijetno bolelo," je pripovedoval eden od mladeničev, ki se zelo rad spominja štiriurne rojstnodnevne zabave svojega vrstnika. No, staršem v vednost pa le zapišimo, da stane dveurna zabava 3.200 tolarjev na osebo, za štiri ure zabave pa je treba odšteti 3.800 tolarjev na osebo. V to ceno je všteta hrana, pijača in rojstnodnevna torta za vse. Datum in uro rojstnodnevne zabave si vsak izbere sam, na koncu pa slavljenec dobi še CD s približno 100 fotografijami slavlja.

Naučimo se potapljati

V okviru programa Aquamania smo v Atlantisu pripravili tudi potapljaške tečaje. Padi Seal team, Padi Master Seal team, Padi Skin Diver ... pa je samo nekaj možnosti, ki jih Atlantis ponuja v okviru ponudbe potapljaških tečajev. Otroci (najmanj 8 let morajo dopolniti) se skozi igro učijo in naučijo potapljaških veščin, na koncu vsakega programa pa si tečajniki pridobijo nazive, diplome in licenčno kartico, ki omogoča nadaljnje šolanje. Potapljaških veščin v Atlantisu učijo tudi odrasle; najmlajšim, mladim in starejšim pa predavajo izkušeni učitelji na podlagi standardov vodilne svetovne šole PADI (Professional Association of Diving Instructors). Z uspešno opravljenim potapljaškim tečajem v Atlantisu (pridobljeno licenco), se lahko potapljate kjerkoli po svetu.

Atlantisova kartica ugodnosti

V Atlantisu so pripravili dobrodošlo novost, ki je zagotovo primerno darilo.



To je Atlantisova kartica posebnih ugodnosti, ki je namenjena rednim gostom Vodnega mesta.

Že zdaj pa so številnih ugodnosti, zlasti cenovnih, deležne družine. To so Atlantisovi boni za vse storitve oziroma programe. Kupiti jih je mogoče vsak dan od 9. do 23. ure na recepciji Vodnega mesta Atlantis. Pomembno: poseben popust za nakup 10 oziroma 20 vstopov v Atlantis je kar 25-odstoten.

Poleg tega se je vsak četrtek mogoče o tej ali oni težavi z zdravjem posvetovati z zdravnikom. Ni še minilo veliko časa, ko je Termalni tempelj Atlantis obiskal dr. Matej Tušak, športni psiholog, precej pozornosti je bil deležen tudi prof. dr. Josip Turk, specialist za srce in ožilje ... res je prav, da poskrbimo za svoje zdravje vedno in povsod, saj bo zdrav duh ostal le v zdravem telesu. In v Vodnem mestu Atlantis je to več kot mogoče.

V Atlantis z vlakom

Po 3. decembru boste lahko obiskali BTC City in Atlantis tudi z vlakom. Le nekaj korakov od vhoda v Vodno mesto je namreč železniško postajališče. Prvi vlak je obiskovalce pripeljal že aprila letos na slavnostno otvoritev Atlantisa.



Fotografije: arhiv Atlantis

Nekaj NAVODIL in PRIPOROČIL za goste Dežele savn:

- V deželi savn ni dovoljena uporaba kopalk.
- Pred vstopom in izstopom iz savne je obvezno prhanje.
- Prhanje je obvezno tudi pred vstopom v bazen.
- Obisk savne je pod vplivom poživil (alkohol, mamila ...) prepovedan.
- V savne je prepovedano vnašati pi-jalčo in hrano.
- Priporočamo, da med savnanjem pijete veliko tekočine.
- Priporočamo, da se v savni namesto pogovorom predate nežni glasbi in svojim mislim.
- PROPOROČAMO VAM, DA SE O TEM, ALI HODITI V SAVNO ALI NE, POSVETUJETE S SVOJIM OSEBNIM ZDRAVNIKOM!



Košarkarji Union Olimpije v Atlantisu

Košarkarji Union Olimpije so v novembru, med Betecejado, obiskali tudi Vodno mesto Atlantis. Z mladimi obiskovalci so se pomerili v vodni košarki in po napeti končnici uspeli zmagati. Zmago so proslavili z okusnim kosilom v Termalnem templju, kjer jih je čakalo tudi presenečenje – slastna torta z napisom »Navijamo za Olimpijo«. Košarkarji so bili torte zelo veseli.



Cene in dodatne informacije za programe, ki jih nudi Atlantis, dobite na spletni strani www.atlantis-vodnomesto.si, na e-naslovu: vodno-mesto@btc.si ali po telefonu (01) 585 21 00.

UNITED COLORS OF BENETTON.

Vabljeni na praznične nakupe v trgovine M Point d.o.o. Benetton in Playlife



M Point d.o.o., Ljubljana 82, Dobruša

Ob predložitvi kupona vam na blagajni prodajalca v mesecu decembru priznamo

25% POPUST.

Trgovine Benetton

Domžale - Ljubljana 82 in 85 - Kranj SUPERNOVA - Novo mesto - Bršljin, Krško - TABU, Celje,

Ljubljana BTC - HALA A1

www.mpoint.si

Kuponi za en nakup. Kuponi se ne seštevajo.

Idealno mesto za vso družino

V Atlantis prihaja čedalje več družin. Mama in oče se predata sprostitvi, otroci pa neizmerno uživajo v Svetu doživetij. Kako jim je všeč, smo vprašali člane ene od njih.

Ali vam je všeč Vodno mesto Atlantis?

V Atlantisu je enkratno. Glavni razlog je nedvomno ta, da je blizu. Zelo nama je všeč, da se za sprostitve ni treba voziti nekam daleč.

Kateri del Atlantisa obiskujete?

Najraje obiščemo Deželo savn in Termalni tempelj.

Kako pogosto prihajate?

Atlantis obiščemo najmanj enkrat na štirinajst dni.

Kaj vam je tukaj najbolj všeč?

Navdušeni smo nad zunanjimi savnami. Res so nekaj posebnega.

Bi Atlantis priporočili tudi svojim prijateljem?

Seveda. Atlantis bi priporočil vsakomur, saj si lahko prav vsak tako rekoč sredi Ljubljane spočije dušo in telo.

Opazili smo, da ste se pogovarjali z dr. Turkom, specialistom za srce in ožilje. Ste vedeli, da je obiskovalcem Atlantisa ob četrtkih na voljo tudi zdravnik?

Ideja je res izvirna. Čudovito je. Vsak obiskovalec Atlantisa lahko brezplačno in brez čakalnih vrst dobi mnenje zdravnika specialista. To je resnično dobra zamisel glede na dolge čakalne dobe vseh povsod drugod.

Kako ste zadovoljni z osebjem v Atlantisu?

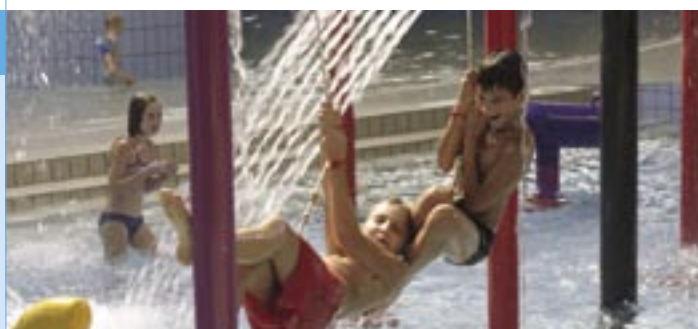
Osebe je presenetljivo prijazno. Priznati pa morava, da naju malce motijo vrste na vhodu.

Tudi vaš otrok izjemno uživa v vodi. Imate morda kakšen nasvet za naše bralce, kako otroka pripraviti na to, da se ne bo bal vode?

Na splošno se mora otrok počutiti ljubljeno in varno. Če otrok to dobi od staršev, nima težav v nobenem okolju. No, pri najinem je mogoče pomagalo tudi to, da je bil spočet na barki in to, da je po horoskopu ribica (smeh).



Družina Majcen



Fotografije: arhiv Atlantis

Nagradna igra Atlantisa

V Atlantisu je med otroci še posebej priljubljena maskota, ki se z njimi igra v Svetu doživetij in uganja norčije. Pravilno odgovorite na spodnje vprašanje in lahko boste dobili eno od lepих nagrad:

- štiriurna vstopnica za Svet doživetij
- plavalna očala
- dva para japonk
- dve kolenčnici



Katera izmed naštetih maskot predstavlja maskoto Vodnega mesta Atlantis?

- neverica
- delfin
- polh

Nagradni kupon dobite na recepciji Vodnega mesta Atlantis, izpolnjen kupon vrzite v skrinjico poleg recepcije. Žrebanje bo v sredo, 20. decembra 2005. Izžrebanci bodo nagrade prejeli po pošti.

giga sport

Ljubljana: BTC, Šmartinska 152
ponedeljek – sobota 10.00 – 20.00
Maribor: Industrijska ulica 5
pon. – pet. 9.00 – 19.00, sob. 9.00 – 17.00

Celje: Dečkova cesta 41
pon. – pet. 9.00 – 19.00, sob. 9.00 – 17.00
www.gigasport.com

1118 - Ponudba velja do 10. 12. 2005 ali do razprodaje zalog. Napake v tisku so možne. Kaetner + Uhler d.o.o., Industrijska ulica 5, 2000 Maribor.

Ponudba velja samo v trgovini giga sport v BTC

Pridi po Plus CARD!

25% popusta na vse tekstilne izdelke znamk:



Jack Wolfskin

ESPRIT



PUMA

maier sports

Besson



Čarobni december v BTC Cityju

Tisoče žarečih lučk, topli objemi, drobne pozornosti, vonj iglic in prazničnega peciva, glasba, majhna in velika pričakovanja, smeh in iskrice v očeh. Prihaja december, z njim čas praznovanja in radost dajanja. V BTC Cityju vas bomo v čarobnem mesecu decembru ponovno razveseljevali in vam skozi pravljичne zgodbe pričarali praznično vzdušje. Prireditve se bodo odvijale na dveh glavnih lokacijah v BTC Cityju v Ljubljani, v dvorani A in na Aleji mladih.

Letos smo za vas prvič pripravili **Božično tržnico**, ki bo v decembru med neštetiimi lučkami na Aleji mladih, ob drsališču. Očarljive predbožične stojnice z darili, medenjaki in drugimi prazničnimi dobrotami bodo prava paša za oči. Dišalo bo po ocvrtih miškah in pečenem kostanju, roke bodo grelj topli praženi mandeljni, dušo in telo pa medica, čaj in kuhano vino. Zagotovo bo v odlični izbiri darilnih programov praznične tržnice marsikdo našel darilo za svoje najdražje.

Že v petek, 2. decembra, nas bo ob 17. uri na Aleji mladih obiskal **Miklavž** s svojim spremstvom nagajivih parkeljnov in lepih angelov. Njegov

slavnostni prihod bodo pospremile mažoretke, pridružila pa se mu bo tudi Muca Copatarica s svojimi plešočimi copatki. Dobri Miklavž bo otroke obdaril s sladkimi dobrotami. Samo parkeljni jih bodo malo bolj strašili. Miklavžev prihod bo na drsališču na Aleji mladih ob 18. uri pospremil čarobni otroški drsalni muzikal **Mavrične stopinje**. To je zgodba o potovanju v svet odraslosti. Le otroci se znajo v hipu spremeniti iz cvetočih rožic v računalnik, pa spet v papige iz daljne dežele, komet in zvezde na nebu. V glavnih vlogah nastopajo Davor Božič in najboljši mladi drsalci. Pol ure glasbe, petja, drsalnih virtuoz in privlačnih kostu-

mov. Prvovrstna predstava za mlade in mlade po srcu.

Kaj vse se bo dogajalo decembra

Za vse obiskovalce smo v BTC Cityju v decembru pripravili program prireditev.

Ob torkih bodo čarobno vzdušje Božične tržnice ob 17. uri še dodatno popestrili otroški pevski zborčki s svojim izborom božičnih pesmi, ki jih bodo zapeli v živo. Vsak torek se bo predstavil drug otroški zbor.

Zadnji torek pred božičem, 20. decembra, si bomo lahko ob 17. uri na Aleji mladih ogledali **žive jaslice**.

Igralci, preoblečeni v Marijo, Jožefa in pastirje, nam bodo tudi ob pomoči kakšne majhne, ampak prave domače živali pomagali pričarati vzdušje božičnega večera ob rojstvu Jezuščka.

V dvorani A se bodo lahko ob torkih ob 18. uri najmlajši nasmejali v cirkuškem kotičku. Po kratki predstavi o vragolijah nerodnih cirkusantov bodo prijazni klovni otroke naučili tudi nekaj preprostih cirkuških veščin, da bodo v novem letu lahko nasmejali svoje očke in mamice.

Sreda bo na Aleji mladih namenjena šoli drsanja. Kako se obdržati na ledu ali kako narediti dvojni obrat? Drsalni učitelji vas bodo brezplačno

čarobni december

BTC CITY LJUBLJANA

DRSALIŠČE, ALEJA MLADIH	
ves december	
petek 2. 12.	ob 17.00
petek 9. 12.	ob 18.00
petek 16. 12.	ob 17.00
torek 20. 12.	ob 17.00
vsak torek	ob 17.00
vsako sredo	ob 17.00
vsak četrtek	ob 17.00
vsak petek	ob 19.00
vsako soboto	ob 12.00

BOŽIČNA TRŽNICA

OBISK MIKLAVŽA S SPREMSTVOM

in MAVRIČNE STOPINJE, otroški muzikal na ledu

MAVRIČNE STOPINJE, otroški muzikal na ledu

OBISK BOŽIČKA S SPREMSTVOM

in IGRAČE PRAZNUJEJO, plesna pravljica

ŽIVE JASLICE

OTROCI POJEJO BOŽIČNE PESMI

ŠOLA DRSANJA

TEKMOVANJE LEDENIH PALČKOV /drsališče/

POJEMO BOŽIČNE PESMI

LEDENO GLEDALIŠČE BTC /drsališče/

DVORANA A, vhod A2, pri vrtcu Ježkov kotiček

vsak torek	ob 18.00	CIRKUŠKI KOTIČEK z delavnico
vsak petek	ob 16.30	PLESNA PRAVLJICA
vsako soboto	ob 16.00	LUTKOVNA PREDSTAVA

Delovni čas trgovin:
Od ponedeljka do sobote: 9.00-20.00
Nedelja: 9.00-17.00

BTC
CITY

www.btc-city.com



Fotografije arhiv BTC City



poučili o veččinah drsanja. Šola drsanja je odprta za vse starostne skupine, dobrodošli so malčki, starši, najstniki, starejši.

Četrtek je dan za igre na ledu. Organizirali bomo tekmovanje ledenih palčkov. Udeležijo se ga lahko mladi in veliki palčki in se pomerijo v hokeju na ledu. Tekmovanje se začne vsak četrtek ob 17. uri na Aleji mladih. Zdrav duh v zdravem telesu bo tudi decembra v BTC Cityju.

Ob petkih nas bodo presenečale plesne pravljice, predstave na ledu, božične pesmi, Miklavž in še nekdo ... Kar preberite.

V dvorani A so petki namenjeni plesnim pravljicam. 2. decembra, se bo zabava začela že ob 16.30 v dvorani A pri vrtcu Ježkov kotiček, kjer nas bodo plesalci Kazine zaplesali v pravljico. Nastopila bo Muca Copatarica in nam pokazala, kako plešejo copatki. Otroci se bodo naučili, kako pomembno je pospraviti za seboj, obenem pa se bodo imenito zabavali in zaplesali. Da ne pozabimo – 2. decembra nas bo ob 17. uri na Aleji mladih obiskal tudi Miklavž, kot smo napovedali že na začetku. Pridite, vesel bo vašega obiska.

V petek, 9. in 16. decembra, bodo lahko otroci ob 16.30 v dvorani A uživali v vrhunski plesni pravljici Igrače praznujejo, ki jo bodo odplešali svetovni mladinski prvaki in show plesu skupine Kazina. V zgodbi spoznamo, kaj počnejo igrače na božični večer, ko se trgovine zaprejo in ostanejo same. Morda pa bo tudi njih presenetil Božiček in jih obiskal?

V petek, 23. decembra, pa bomo mladi in stari zaplesali Silvestrsko pravljico v ritmu silvestrskega valčka. Čarobnost decembra v BTC Cityju nam bo vsak petek ob 19. uri na Aleji mladih pričaral vokalni oktet Canti Magni. Ob instrumentalni spremljavi nam bodo v živo zapeli nekaj najlepših klasičnih božičnih pesmi.

In zdaj tisto, na kar čakamo ves december!

V petek, 16. decembra, bo BTC City ob 17. uri končno obiskal dobri striček Božiček s svojim spremstvom in glasbeno gostjo Damjano Golavšek. Ustavil se bo na Aleji mladih,

kjer bo otrokom razdelil sladkorčke in bonbončke. Ob simpatičnih pesmicah Damjane Golavšek bomo rajali in plesali in morda bodo z nami zaplesali tudi Božiček, jelenček in palčki. Bo dobri Božiček obiskal tudi igrače iz plesne pravljice Igrače praznujejo, ki ga bodo ta dan pričakovale v dvorani A ob 16.30? Otroci, pridite in pogledajte. Božičkov odhod bo ob 18. uri zaključil izvrsten otroški plesni muzikal na ledu Mavrične stopinje.

Sobota je ob 12. uri na Aleji mladih namenjena Ledenemu gledališču, v katerem nas bodo obiskali junaki slovenskih in svetovnih pravljic.

Ob 16. uri vsako soboto pa so vsi otroci vabljeni v dvorano A na lutkovno predstavo Bonbončki. Pravljica bo otroke popeljala v čudežni gozd, kjer živijo sladkosnedi medvedki, čarobni škratki, zaspani polčki, pametne sovce in še mnogo drugih živali. Skozi december bodo lutke pripovedovale svoje zgodbe in nas začarale s svojo prisrčnostjo.

V decembru se od torka do sobote v BTC Cityju dogajajo zanimive reči, največ pa je seveda namenjenih najmlajšim. December je mesec, ko želimo osrečiti tiste, ki jih imamo najraje. In zagotovo so to naši otroci, ki se znajo čarobnega praznika najbolj veseliti. December je njihov mesec. Tega pravila se držimo tudi v BTC Cityju.

Luna park

Za zabavo, veselje, razigranost v BTC Cityju skrbi Luna park, v katerega lahko vse do **11. decembra** pripeljete svoje otroke in se skupaj z njimi tudi vi zabavate. Pridite, veselo bo.

Se potite, preden spregovorite?

Jezikovno naitrenirani se boste potili manj!

→ e-jezikovni tečaji - **NOVO**
→ predavatelji, ki vam ne pustijo spati
→ 20 % popust za študente

Lingula
"to jezikovna želja"

Lingula d.o.o.
Šmarčeva c. 102
1000 Ljubljana
Telo: 01 5841 30 33
gsm: 040 544 848



čarobni december

BTC CITY NOVO MESTO

petek, 2. 12. 16.00 - 20.00, dvorana A	Petkova igralnica (Action man, Beyblade tekmovanje)
sobota, 3. 12. 10.00, dvorana A 10.00, dvorani A, D 10.00 - 13.00, dvorana D 10.00 - 13.00, dvorana A	Miha piše pismo - gledališče Kolenc OBISK MIKLAŽVA Igralnica (Play Doh, družabne igrice) Angelčki iz vate in papirja: ustvarjalne delavnice DRPD (Društvo za razvijanje prostovoljnega dela)
ponedeljek, 5. 12. 16.00 - 20.00, dvorana A 17.00, dvorana D	Igralnica (Play Doh, družabne igrice) Zimske pravljice
petek, 9. 12. 16.00 - 20.00, dvorana A 17.00, dvorana D	Petkova igralnica (Action man, Beyblade tekmovanje) Sirkec, Sirkec - klovn Teater Cizamo
sobota, 10. 12. 10.00, dvorana A 10.00 - 13.00, dvorana D 10.00 - 13.00, dvorana A	Čarodej Niko Igralnica (Play Doh, družabne igrice) Novoletne voščilnice in okraski malo drugače: ustvarjalne delavnice DRPD
ponedeljek, 12. 12. 16.00 - 20.00, dvorana A 17.00, dvorana D	Igralnica (Play Doh, družabne igrice) Zimske pravljice
petek, 16. 12., 17.00, dvorana A	Nora zabava - animacija
sobota, 17. 12. 10.00, dvorana A 10.00 - 13.00, dvorana D 11.00, dvorana A	Zimska zgodba, Mavrično gledališče Igralnica (Play Doh, družabne igrice) Zaključno rajanje DRPD: zabavno - glasbena prireditev
ponedeljek, 19. 12. 17.00, dvorana D 17.00, dvorana A	Zimske pravljice Take praznične - čarobno gledališče Saltimbanko
torek, 20. 12., 17.00, dvorana D	Klovnesa Romana
sreda, 21. 12., 17.00, dvorana A	Zgodba o izgubljeni duši - glasbeno gledališče Melite Osojnik
četrtek, 22. 12., 17.00, dvorana D	Close up - čarovniška predstava Saltimbanko
petek, 23. 12. 17.00, dvorana A 17.00, dvorani A, D	Snežinka in snežne igrice - Damjana Golavšek BOŽIČEK
2. 12. - 26. 12. 2005	Razstavne stojnice novomeških vrtcev (dvorani A in D)



www.btc-city.com

čarobni december

BTC CITY MURSKA SOBOTA

od 6. do 9. 12., vsak dan med 10.00 - 11.00 in med 15.30 - 16.30	DELAVNICE SOBOŠKIH VRTCEV Izdelava novoletnih okraskov
sobota, 3. 12. ob 11.00	7. ROJSTNI DAN BTC CITY-ja zaključek velike nagradne igre z glavno nagrado "nova panda 1.1 ACTUAL YOUNG PLUS", gostja Ana Liza , glasbena skupina LANGA , voditelja Alenka Farkaš in Boštjan Rous
torek, 6. 12. ob 18.00	MIKLAŽEVANJE
petek, 9. 12. ob 18.00	Predstava za otroke ČARODEJ NIKO
sobota, 10. 12. ob 11.00	Lutkovna predstava IZGUBLJENE COKLICE
četrtek, 15. 12. ob 18.00	Predstava MOJCA IN KALIČOPKO
petek, 16. 12. ob 18.00	Predstava KJE SI DEDEK MRAZ
sobota, 17. 12. ob 11.00	Lutkovna predstava PICKO IN PACKO Predstavitel društva modelarjev Pomurja
četrtek, 22. 12. ob 18.00	PRIHOD BOŽIČKA S SPREMSTVOM

V decembru bo ponovno odprto drsališče!



www.btc-city.com

Prijetno svetlo!

od 7. novembra do 2. decembra 2005

do -30 %



MERKUR d.d., Cesta Obzolja 7, 4002 Novo

Prijetna svetloba prinaša prijetno vzdušje. Naj bo prijetno svetlo tudi pri vas doma. Velika izbira dekorativnih svetil na enem mestu vas čaka v Merkurju na oddelkih s svetili.

Ne zamudite! Pri nakupu notranjih in zunanjih dekorativnih svetil priznanih blagovnih znamk Alpcom, Eglo, Esto, Ferrotehna, Kaij, Sijaj, Steklarna Luminos in Uko vam priznamo 10 % popust. Ne spreglejte tudi 30-odstotnega popusta pri nakupu svetil Adria Imex, Adria Light in Globo.

Akcija traja od 7. novembra do 2. decembra 2005, oz. do prodaje zalog. Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Vabljeni v trgovske centre **MERKUR** in **MERKURDOM** na oddelke s svetili.

MERKUR

Ustvarjamo zadovoljstvo

FRIZERSKI STUDIO INTER

JOICO H₂H CENTER

Pokličite in dogovorite se za termin!

Telefon: 01/585-16-05

Delovni čas: od 7:00 do 20:00, petek in sobota od 7:00 do 21:00

Šmartinska 152, HALA A

Sledite svojim željam... Prepustite se spretnim rokam strokovnjakov in si privoščite nekaj zase. Stopite v nov dan negovanj, urejeni in sproščeni.

FRIZERSKI STUDIO INTER

JOICO H₂H CENTER

Pokličite in dogovorite se za termin!

Telefon: 01/585-16-05

Delovni čas: od 7:00 do 20:00, petek in sobota od 7:00 do 21:00

Šmartinska 152, HALA A

VABLJENI TUDI V NAŠ DRUGI SALON!

FRIZERSTVO

JOICO H₂H CENTER

Pokličite in dogovorite se za termin!

Telefon: 01/563-75-70

Delovni čas: od 7:00 do 20:00 in v soboto od 8:00 do 14:00

NOVOST

Menikura in MAKE-UP

2006.

Zahvaljujemo se vam za dosedanje zaupanje ob prihajajočih praznikih pa vam želimo veliki sreče, ljubezni, zdravlja in še lepše novo leto.

Za vse, ki se boste odločili za našo storitev do konca leta 2005, vas čaka lepo in uporabno darilo!

Frizerski salon, Blatnica 1 (piramida)

JOICO

THE ART OF HEALTHY HAIR

JOICO je izpopolnil umetnost kreiranja zdravih las z dodajanjem inovativne tehnologije - formule 'triamine complex'. Lasem je zagotovljena obnova in krepitev ter zaščita pred nadaljnjimi poškodbami. Edinstvena formulacija proteinov in aminokislin omogoča prodiranje in obnovo las do samega korena. Izdelki so na voljo izključno v frizerskih salonih!

Strokovnost, sproščenost, zadovoljstvo

KOZMETIČNE STORITVE

Vrhunski strokovnjaki na področju kozmetičnih storitev vam ponujajo individualno nego kože in telesa. Pri delu uporabljamo izključno visoko kakovostne izdelke in moderne aparature.

NOVOST

kozmetične storitve

Telefon: 01/585-16-05

Pokličite in dogovorite se za termin!

JOICO H₂H CENTER

FRIZERSKI STUDIO INTER

Iz Indije v večnost

Pravijo, da čaj izvira iz indijskega kraja Asam, od koder naj bi ga popotniki prinesli na Kitajsko. To so bili menihi, ki so posadili prve grme čajevca okoli leta 2700 pred našim štetjem. Kmalu so začeli Kitajci iz njega delati pivo podobno tekočino, ki je bila menda namenjena zlasti požitvi lene prebave. Od 9. stoletja našega štetja je veljal za kitajsko narodno pijačo, kar se je poznalo tudi pri proizvodnji skodelic iz najfinejšega porcelana. Na Japonskem je bilo pitje čaja od 12. stoletja naprej zelo duhovno zaznamovan običaj, ki so ga negovali tudi ob različnih obredih, na primer pri tihi molitvi in meditaciji.

Nato so prišli Angleži. V 19. stoletju jim je uspelo prethotapiti strogo varovane rastline iz Kitajske v svoje kolonije v Indiji, kjer je kolonialna gospoda (zlasti v Asamu in Darjeelingu) zasadila ogromne plantaže čajevca, ki so še danes med najpomembnejšimi pridelovalkami čaja. Dragoceni napitek je bil nekoč namenjen zgolj gospodi britanskega imperija, obred pitja čaja pa se je v Veliki Britaniji ohranil vse do danes, čaj pa je pravzaprav postal svetovna uspešnica.

Farmacevti skoraj v en glas ugotavljajo, da ljudje spet vedno bolj posegajo po čajih, ki jih je na trgovskih policah veliko. Res veliko! Kar navsezadnje ni čudno, saj, kot pravi izročilo, za vsako dušo rožca raste.

Od kamilice do zelenega čaja

Bezeg uspešno pomaga pri blažjih težavah z gripo, astmo, bronhitisom, hudem nahodu in celo revmi. Borovnica, sadež, bogat z vitaminom C in drugimi koristnimi snovmi, s svojimi posušeni črnimi kroglicami uspešno pomaga pri driski. Stara resnica pravi, da čaj iz janeža pomaga pri krčeh, zvijanju po trebuhu in vetrove. Morda je manj znano, da janežev čaj pomaga tudi pri izkašljevanju nabrane sluzi v dihalih in celo pri astmi, ki se v zimskem času rada poslabša. Kamilica je najstarejša človekova pomočnica pri vsakršnih telesnih tegobah. Pravijo, da celodnevno pije večjih količin kamilicega čaja omili težave z mehurjem in pospeši zdravljenje različnih vnetij no-



Skodelica dobrega čaja prija ob vsakem trenutku, še posebno v hladnih dneh.

Foto Igor Medić

tranjih organov. Kamilični čaj tudi pomirja. Kopriva – čaj hitro čisti dihalo, bolj koncentriranega grgramo pri angini. Posušeni koprivni listi so dobrodošel dodatek čajem, ki pomagajo pri prehladih (skupaj z bezgom, lipo, meto, rmanom in žajbljem), utrujenosti (skupaj z meto), revmi (z bezgom, pelinom in šentjanževko), angini (s šipkom in arniko) ter črevesnih težavah (s kamilico, materino dušico, meto in ognjičem). Timijan – čaj pijemo po požirkih, izvrstno pomaga pri boleznih dihal, a tudi pri krčih v črevesju in trebuhu nasploh, kar navadno spremlja črevesno gripo. Žajbelj čisti dihalo, vneta grlo in žrelo, vneta mandlje, nahod in nabiranje sluzi. Poležejo se vnetja črevesja in želodca. Zeleni čaj je najbrž eden najbolj priljubljenih, saj med drugim preprečuje nastanek arterioskleroze in zmanjšuje tveganje za nastanek raka na prostati. Kdor popije štiri skodelice zelenega čaja na dan, po do-

mnevah strokovnjakov pospeši izgorjevanje maščob v telesu. Pa še to: čeprav črni in zeleni čaj pridobivajmo iz iste rastline, pivci črnega čaja niso deležni enakih blagodejnih učinkov kakor tisti, ki pijejo zelenega. Med procesom sušenja črnega čaja se namreč zdravilne sestavine uničijo.

Dodatki k čaju

Različni dodatki v čaju vplivajo na njegov okus in vonj. Pravzaprav lahko prav vsem čajem dodamo sladkor, vendar med pivci čaja velja nepisano pravilo, da zeliščnih čajev in zelenega pravega čaja ne sladkamo. Če pa se za to vseeno odločimo, je za zeliščne čaje primernejši med. Ta lahko spremeni njegov vonj in okus, zato sta najustreznejša cvetlični ali akacijev med. Rjavi sladkor spremeni barvo in okus, posebno pri blagih čajih. Zaradi limoninega soka čaj postane svetlejši in bolj bister. Mleko dodajamo le pravim in aromatiziranim pravičnim čajem, s čimer zmanjšamo trpkost in zvečamo polnost okusa. Dodatek čaju je lahko tudi drugi čaj. Močnejši sicer prekrije blažjega, vendar pri kombiniranju skoraj ni omejitev. Med seboj lahko pomešamo zeliščne čaje, zeliščne s sadnimi, sadne različnih okusov, celo dodatek pravega čaja zeliščnemu je lahko zelo zanimiva pijača.

KUHINGE SPONA -40%



SPONA
TRGOVINA

BTC HALA 11 ► TELEFON: 01-541-02-67 ali 051-335-310

HITEX
www.hitex.si

Vabimo vas, da obiščete
našo prenovljeno spletno
stran, kjer vam je na voljo
več informacij!

**ANATOMSKO ORTOPEDSKI
VZGLAVNIKI**
Imajo veliko
prilagodljivost.
Nudijo pravilno
lego glave in
vratnih vretenc.

KAŠMIR MERINO POSTELJNINA
Antirevmatska posteljnina iz
100 % ovčje volne,
volne merino in
kašmir omogoča
zdrav in
optimalen
počitek.

LATEX LEŽIŠČA

Vam nudijo zdravo in udobno počivanje. Latex je v posebni komori vzhajani naravni kavčuk, ima izredno točkovno prilagodljivost teži in obliki telesa. Omogoča popolno oporo in pravilno lego hrbtenice.

HITEX

PE MARIBOR
EUROPARK
tel.:02/320 50 86

PE LJUBLJANA
BTC hala A, klet
tel.:01/585 16 26

PE CELJE
PLANET TUŠ
tel.:03/49 30 330

PE MURSKA SOBOTA
BTC City
tel.:02/534 86 15

HITEX d.o.o.
Partizanska 4
Ravne na Koroškem
tel.:02/821 57 57



Zablesteli boste
z našo pomočjo

**Največja ponudba
moških in ženskih svečanih oblačil**

American

PE By American BTC
Šmartinska 152
Dvorana A8, spodnja etaža
1000 Ljubljana
tel (01) 585 27 59

Fashion & Beauty

PE Beauty & Fashion
Šubičeva 1
1000 Ljubljana
tel (01) 425 00 15

American

PE By American
Planet TUŠ
Mariborska 128
3000 Celje
tel (03) 491 17 30

American

PE By American
Prešernova 7
3000 Celje
tel (03) 490 00 35

www.zorga-tradecompany.si

Novoletni nakupi

BTC
CITY

www.btc-city.com

Naj bo december poln nakupov

**December je za večino
prijeten mesec, saj takrat
svojim bližnjim z manjšo po-
zornostjo pokažemo, da jih
imamo radi, in da mislimo
nanje. Nekateri se obdaruje-
mo ob božiču, drugi ob
novem letu, pred tem pa si,
ko na vrata poteka Miklavž,
podarimo kako pomarančo
ali parklja.**

Marsikoga pa iskanje in kupovan-
je daril spravi v slabo voljo, saj
nimajo dovolj časa, in ob vsej gneči
nejevoljno razmišljajo, kakšno darilo
bi najbližje razveselilo. Da bi vam
polepšali decembrske praznike, smo
se že zdaj za vas sprehodili po dvo-
rani A v BTC Cityju in poiskali izvir-
na darila, ki ne bodo preveliko breme
za vaše denarnice in bodo kljub temu
v srca vaših najbližjih prikradla
toplino in na njihova lica nasmeh.

Kaj vse smo našli med potikanjem
med izložbami in policami trgovcev,
lahko vidite sami in upamo, da ste ob
tem dobili zamisel ali vsaj napotek,

kako in kam po nakupih. BTC City
je res odlično mesto za nakupe, saj na
enem mestu najdete vse. Od naj-
manjše malenkosti pa celo do avto-
mobila ... no, tudi za tiste s posebni-
mi željami se kaj najde.

Lepe in mirne praznike vam želimo in se
vidimo prihodnje leto!



ACCESORIES

(Dvorana A, zgornji del pritličja in severni del kletne
etaže) Tel.: (01) 585 26 34 in (01) 585 23 00

Torbica žabec: 3.350 SIT, Zlata torbica: 6.150 SIT
Ura: 3.350 SIT, Pas: 3.850 SIT



AUREA

(Dvorana A, severni del pritličja), Tel.: (01) 541 17 60

Informiran kozarec: 3.900 SIT, Solni ionizator: od 7.000
SIT do 32.000 SIT, Darilna garnitura: 2.500 SIT

Sestavljeni program **Birex**
za predsobe, sobe in kopalnice.



dom interier

Edenja ulica

Šmartinska 152, Hala 3, Ljubljana

VINAKRAS



**VINOTOČ - B T C
POKRITA TRŽNICA**

Šmartinska 152 Ljubljana, tel./fax: 01/585 14 86

PRIMORSKO BELO	260,00
PRIMORSKO RDEČE	450,00
TERAN	690,00
KRAŠKO BELO	320,00
CHARDONNAY	385,00



Minister za zdravje opozarja: PREKOMERNO
UZIVANJE ALKOHOLA SKODIJE ZDRAVJU

Obvezna sta kapa in šal

Verjetno je že marsikdo med vami občutil britje vetra med vožnjo s kolesom ali zaledenene roke, ko je čakal na avtobusni postaji. Zima se počasi tihotapi v naše kraje, na naše ceste, prostore in, kar je najbolj neprijetno, pod našo kožo. Mraz bo pritisnil in ne bo vprašal, ali smo pripravljeni nanj. Vsekakor se bo treba topleje obleči in si zavarovati dele telesa, ki so se do zdaj veselo razkazovali še zadnjim sončnim žarkom. Kratke rokave so že zdavnaj zamenjali dolgi, poskakovanje v majici ali puloverju pa bo tudi kmalu preteklost. Res je, da po modnih brveh stopicajo brhka dekleta v krilih in kopalkah, a to so že modne zapovedi za prihodnjo pomlad in poletje.

Kaj je letos modno, kaj prinaša zimska kolekcija in kaj je treba potegniti iz omar, da nas ne bo zeblo, bomo pogledali skupaj. Vsekakor ima vsakdo v zimski garderobi toplo obutev in še toplejši plašč ali jakno, ampak ko nas začne zebsti v roke, glavo ali ušesa, to ni dovolj. Zato bo v hudem mrazu veljala naslednja zapoved: kapa, šal in rokavice, in če si dekle kljub mrazu želi nadeniti kratko krilo, še tople nogavice oziroma žabe.

Ker smo med sprehodom bo BTC-jevih trgovinah opazili zelo moden videz izložen in predvsem oblačil, ki se ravna po modnih zapovedih, smo se odločili, da vam približamo nekaj izdelkov, ki vam bodo verjetno prišli prav. Najprej smo opazili izbrane barve. Barve so tiste, ki jih modni oblikovalci vedno poudarjajo, imajo globlji pomen in lahko marsikaj povedo o človeku. Letos sta absolutni zmagovalki vijoličasta in rjava, ki ju bomo med novoletnim vzdušjem lahko zelo elegantno kombinirali z zlato. Ne smemo pa zanemariti tudi odtenkov oranžne in rdeče, ki sta jenski barvi in sta prav tako zelo modni. Klasika med barvami pa je še vedno, tudi letos, črna, za katero pravijo, da 'z njo nikoli ne zgrešiš'.

Ne pozabimo na dodatke

Glede modnih dodatkov se vsak posameznik odloča sam. Nekateri se odločijo za komplete, drugi več barv prepletejo skupaj, dovoljeno je vse, kar je očem prijazno. Pri materialih letos prevladuje krzno, predvsem umetno. Lepe usnjene rokavice bodo poleg elegantnega videza poskrbele tudi za to, da vas ne bo zeblo. So pa seveda modne tudi pletene stvari, ki z lepim videzom pogrejejo tudi tiste, najbolj zmrzljive.

Lepa baretka ali pa klasična kapa bo pogrela naša mrzla ušesa in nam nadela navihan, lahko pa tudi eleganten videz, če se odločimo za klobuk. Zanj se bodo najverjetneje odločali moški. Mlajši in mladi po duši, kot radi rečemo, si bodo garderobo zelo modno poživili s pisanimi nogavicami. Temne črtaste nogavice se bodo izjemno lepo podale h klasičnemu krilu in dale nekaj več vašemu videzu.

Vabimo vas, da nas obiščete v BTC Cityju. Da se boste lažje odločili, kaj kupiti, smo za vas pripravili nekaj utrinkov iz trgovin.



ROS PLETENINE

(Dvorana A, južni del pritličja)
Tel.: (01) 585 27 02

Pulover: 7.200 SIT - 50 % popusta
Rokavice: 2.990 SIT - 50 % popusta
Šal: 2.900 SIT - 50 % popusta



GLAMOUR

(Dvorana A, južni del kletne etaže)
Tel.: (01) 585 25 27

Torbica: 11.200 SIT, Denarnica: 4.800 SIT
Čevlji: 11.500 SIT

Moški usnjene copati: 4.900 SIT
Moški copati iz blaga: 2.100 SIT
Ženski copati iz umetnega usnja: 2.300 SIT
Otroški copati: 2.300 SIT, Hlačne nogavice: 1.650 SIT
Nogavice na prste: 1.100 SIT
Moške termo nogavice: 1.336 SIT



EMPORIUM

www.emporium.si

Odprto tudi ob nedeljah
od 10.00 do 15.00



Rojstni dan v Atlantisu

Praznovanje rojstnega dne je zabavno. Predvsem za najmlajše. Veliko otrok je že za svoj rojstni dan povabilo prijatelje v Atlantis, kjer prirejamo organizirano praznovanje, in se ob prijetni družbi animatorjev in pestri zabavi veselilo s svojimi prijatelji.

Če si bil tudi sam že kdaj z nami, nam ta dan opiši. Povej, kaj ti je bilo všeč, in kaj si si še posebno zapomnil. Lahko pošlješ tudi fotografijo z Atlantisovega žura.

Mogoče bo prav tvoja zgodbica izžrebana, nagrajena z lepo praktično nagrado in objavljena v naslednji številki BTC Vodnika.

Prosi starše, da tvojo zgodbico do konca letošnjega leta pošljejo na naslov (BTC, d. d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana) ali na naš e-naslov (info@btc.si) s pripisom Moj rojstni dan.



Foto: arhiv Atlantis

Moj novi jaz

Tokrat smo za preobrazbo izbrali mlado mamico, 27-letno Matejo Križman iz Logatca. Mateja je mamička štiri in pol leta starega Roka in trimesečne Maje. Za sodelovanje pri preobrazbi Moj novi jaz se je odločila, ker je ob peti obletnici zakona želela presenetiti svojega moža. Sama pravi, da si ni nikoli upala preveč eksperimentirati z lastno podobo in nikoli ni verjela, da ji stvari, ki jih vidi na drugih ženskah, lahko pristojijo. Zato si je želela, da za njen videz poskrbijo strokovnjaki ...

V frizerskem salonu Inter studio Joico nas je pričakal simpatičen frizer Matjaž Kamenčič. Najprej se je lotil čiščenja las z globinskim sistemom, ki je Matejinim lasem vrnil vlago in jih nahranil. Nadaljeval je s striženjem, pri čemer se je tudi začela prava preobrazba. S kratkim sprednjim delom je odprl obraz, da so do izraza prišle oči, z značilno asimetrijo pa ji je dal pravi trendovski videz. Izbral je jesenske barve in s prameni v treh slojih dosegel pravo mešanico učinkov in kontrastni lesk. Uporabil je naravne barve in tople tone. Mateji so v frizerskem salonu privoščili še manikuro.

Sledilo je oblačenje in ličenje. V trgovini By American, v spodnji etaži dvorane A, nas je pričakala stilistka in vizažistka Vesna Žorga. Z izjemnim občutkom za modni slog smo v njeni trgovini v trenutku našli popolno oblačilo za mlado mamico. Izbrali smo črn kombinizon iz raztegljivega materiala. Primeren za vse priložnosti – od poletnega pa do zimskega večera, plesa, obletnice – je Matejo



Ne prezrite



Harry Potter in ognjeni kelih

V Koloseju si lahko od 24. novembra dalje ogledate novo dogodivščino Harryja Potterja, ki ga v četrtem letu šolanja znova čakajo številne zahtevne preizkušnje, saj ognjeni kelih določi, da bo Harry zastopal Bradavičarko na turnirju najbolj slavnih evropskih čarovniških šol.



Zgodbe iz Narnije: lev, čarovnica in omara

Od 8. decembra si boste v Koloseju lahko ogledali zanimivo zgodbo štirih otrok, ki morajo zaradi nevarnosti bombardiranja Londona med 2. svetovno vojno odpotovati na podeželje k čudaškemu profesorju.



King Kong

Raziskovalna odprava se skupaj s skupino filmarjev poda na oddaljen in skrivnostni otok, na katerem naj bi prebivala največja gorila na svetu. Na ogled v Koloseju od 14. decembra dalje.

Na Betecejadi je bilo spet veselo

Jesensko Betecejado v BTC Cityju je obiskalo več kot 70.000 ljudi, ki so lahko na enem mestu nakupovali, se zabavali, se pomerili v različnih športih in se srečali tudi s košarkarji Union Olimpije. Obiskovalci so bili še posebej zadovoljni, saj so lahko uživali ob brezplačnem kosanju in moštu, ki sta obvezna spremljevalca tega meseca.



Foto: arhiv BTC City

prej



potem



Fotografije: Žare Modic

BTC, d. d., Šmartinska 152, Ljubljana
telefon: (01) 585 13 19
www.btc-city.com
naklada: 200.000 izvodov

odgovorna urednica: Maja Oven
oblikovanje in tiskanje:
A POLET, d. o. o.
Dunajska cesta 51, Ljubljana
telefon (01) 280 24 50

distribucija: Pošta Slovenije in Žurnal
tisk: Leykam
fotografija na naslovnici: Žare Modic

Si želite spremembe?

Svojo fotografijo, telefonsko številko, naslov in nekaj besed o sebi pošljite na naslov BTC, d. d., Šmartinska 152, 1533 Ljubljana, s pripisom Moj novi jaz. Vsak mesec bomo nekoga izžrebali in ga oziroma jo prepustili rokam naših strokovnjakov.

HARDI & Point

Akcija traje od 18.11. do 03.12. 2005 v BTC Ljubljana

Ogrska salama
330 g



1.999,66 za 1 kg

Klobasa Tirolka mini
400 g



694,75 za 1 kg

Prekajena zadnja krtača
Berti



Za 1 kg

Povprečni prihranek
20%

Panirani puranji file
1 kg



Za 1 kg

Sadni jogurt 3,3% MM
150 g



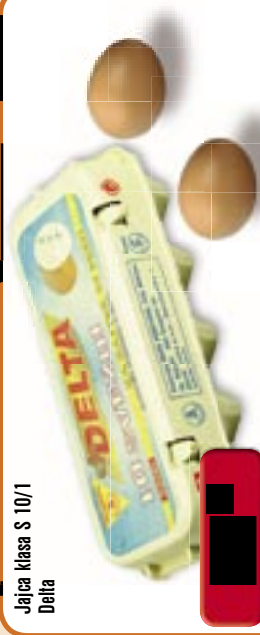
293,33 za 1 kg

Toast sir v lističih Linea
450 g



733,11 za 1 kg

Jajca Klasa S 10/1
Delta



18,99 za 1 kos

Bela pšenična moka
1 kg



Za 1 kg

Tuna v oljčnem olju Mister Ton 80 g



10.362,25 za 1 kg

Bonboni Vito 500 g
- smetana



639,80 za 1 kg

Kokola
citrus mix
1,5 L



46,60 za 1 L

Športni čevlji, usnje, guma
- moški, ženski

-30%



~~3.099⁹⁰~~

2.799⁹⁰

Za 1 par



Otroške hlačne nogavice



439⁹⁰

Za 1 kos

Igrata tetris



289⁹⁰

Za 1 kos



**“Vsi obožujejo
moja darila!”**



Presenetite svoje najdražje s koristnim in zdravim darilom: VREDNOSTNIMI BONI "Za dober vid!"

Lična darilna ovojnica z boni (v vrednosti 5000 SIT) bo razveselila vsakogar, saj obdarovanec lahko sam izbira iz široke ponudbe v poslovalnicah optike Clarus po vsej Sloveniji:

- modni korekcijski okvirji in stekelca
- sončna očala
- očala za smučanje, kolesarjenje, golf, navtiko, tek, plavanje...
- kontaktne leče, tekočine in pribor
- otroška očala
- pregled pri zdravniku okulistu



Optika Clarus

LJUBLJANA 1 Center BTC, Dvorana 4, tel. 01 585 20 00

LJUBLJANA 2
Dunajska 76
tel. 01 436 44 44

MARIBOR
Vetrinjska 30
tel. 02 228 22 38

CELJE
Ljubljanska 11
tel. 03 493 06 00

KOPER
Čevljarska 11
tel. 05 626 19 93

Optika najlepših presenečenj.